

Designed by
Piero Lissoni, 2012



ITA

Sollevato da terra e caratterizzato da una linea sobria ed essenziale, il letto Moov rappresenta l'evoluzione naturale dei concetti di comfort e stile già presenti nell'omonimo divano disegnato da Piero Lissoni. La forma elegante è caratterizzata dal giroletto e dalla testiera imbottiti, con rivestimento tessile sfoderabile oppure fisso in pelle. La struttura portante è in multistrato di pioppo dotata di piedini in pressofusione di alluminio lucido. A corredo della testiera, sono previste cuscinature porta-guanciali, trattenute da un rollo cucito sulla parte posteriore, per conferire equilibrio e armonia. Il letto è completato dai comodini Note di Piero Lissoni.

ENG

Elevated from the floor and featuring a distinguished and essential line, the Moov bed displays the natural evolution of the concepts of comfort and style, already present in the sofa also designed by Piero Lissoni. The elegant shape is characterized by the padded bed frame and headboard, with removable textile cover or fixed leather cover. The supporting structure is made of poplar plywood with polished die-cast aluminum feet. To accompany the headboard, pillow cushions are provided, held by a roll sewn on the back, giving balance and harmony. The bed is completed with the Note bedside tables by Piero Lissoni.

DEU

Vom Boden erhoben und durch eine schlichte, essentielle Linie geprägt, stellt das Bett Moov die natürliche Evolution der Komfort- und Stilkonzepte dar, die bereits im gleichnamigen, von Piero Lissoni designten Sofa vorhanden sind. Die elegante Form ist durch den Bettrahmen und das Kopfende geprägt, die beide gepolstert sind und einen abnehmbaren Bezug aus Stoff oder einen festen Bezug aus Leder aufweisen. Die Tragestruktur ist aus Multischicht-Pappel, mit Füßen aus glänzendem Aluminiumdruckguss. Als Ergänzung für das Kopfende sind Kissenhalter in Form von Polsterungen vorhanden, die von einer auf der Rückseite angenähten Rolle festgehalten werden, um Ausgewogenheit und Harmonie zu verleihen. Vervollständigt wird das Bett durch die Nachtkästchen Note von Piero Lissoni.

FRA

Relevé du sol et caractérisé par une ligne sobre et essentielle, le lit Moov représente l'évolution naturelle des concepts de confort et de style déjà présents dans le canapé homonyme conçu par Piero Lissoni. Sa forme élégante se caractérise par le cadre et la tête de lit rembourrés, avec un revêtement textile déhoussable ou fixe en cuir. La structure portante est en multiplis de peuplier et les pieds sont en aluminium moulé sous pression brillant. Pour accompagner la tête de lit sont prévus des coussins-oreillers, soutenus par un traversin cousu sur la partie arrière, pour donner harmonie et confort. Le lit est complété par les tables de nuit Note de Piero Lissoni.

**Struttura:**

- Struttura in multistrato di pioppo.
- Imbottitura in poliuretano espanso sagomato da blocco e ovatta in fibra di poliestere accoppiata con vellutino.
- Piedi in alluminio pressofuso lucidato.
- Barra estetica in alluminio estruso lucidato.
- Traverso centrale, ed elementi di giunzione in ferro verniciato nero.

Rivestimento:

- Tessuto o pelle.

Frame:

- Poplar plywood frame.
- The padding consists of a block of polyurethane foam and polyester fibre wadding paired with light velvet.
- Feet in polished die-cast aluminium.
- Aesthetic bar in polished extruded aluminium.
- Central cross piece and joints in black-painted iron.

Upholstery:

- Fabric or leather.

Struktur:

- Struktur aus Multischicht-Pappel.
- Polsterung aus blockgeformtem Polyurethan und Polyesterfaserwatte, die mit leichtem Samt kaschiert ist.
- Füße aus poliertem Aluminiumdruckguss.
- Zierleiste aus polierter Aluminiumextrusion.
- Zentraler Querträger und Verbindungselemente aus schwarz lackiertem Eisen.

Bezug:

- Stoff oder Leder.

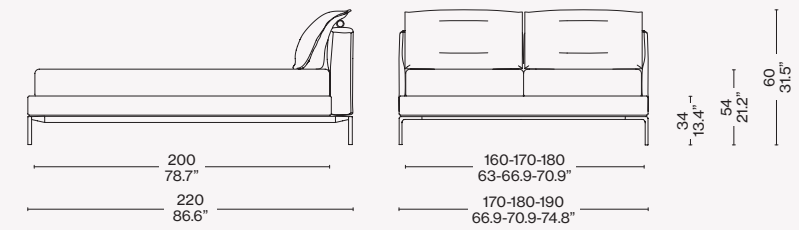
Structure :

- Structure en multipli de peuplier.
- Rembourrage en mousse de polyuréthane issue d'un bloc par façonnage et ouate en fibre de polyester avec tissu de protection.
- Pieds en aluminium moulé sous pression et poli.
- Barre esthétique en aluminium extrudé brillant.
- Baguette centrale et éléments de jonction en fer verni noir.

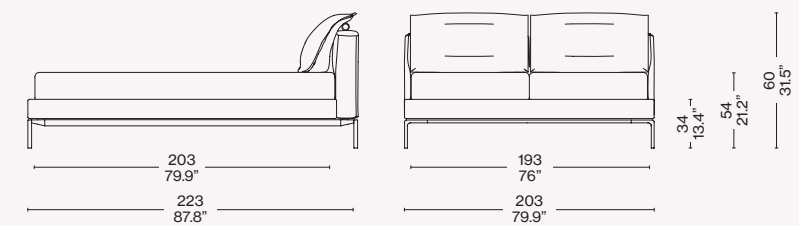
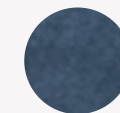
Revêtement :

- Tissu ou cuir.

L32 01 14/15/16



L32 01 19

**Rivestimento/Upholstery/
Bezug/Revêtement**

Ortigia 13L659

